

completament descartada.

¹ En canvi no en mereix cap en absolut, la grafia *Col de Lauto* del *Ma. del Reyno de Valencia* de F. A. Casaus, a. 1693: no tenen cap valor filològic a b s o l u t a m e n t les formes dels mapes antics o moderns—. Malaguanyats diners els que s'hi gastà S. Guarnier! Cap altre interès que per a la història de la geografia i cartografia; filològicament, res: ho escrivien uns delineants, guiats per gent forastera al país, i multiplicant-se els errors de còpia dels uns als altres. Com a molt ajudaran a datar, en algun cas extraordinari, l'existència d'un nom, però mai la seva forma; el que s'ha esdevingut alguna vegada, és que llurs errors hagin donat naixença a una forma errònia, després repetida per geògrafs o excursionistes inexperts, amb *u* per *n* o viceversa: formes pseudo-cast., it., fr... (Cf. l'article *Amadòrio* i els *Comolos* de Ribagorça).—² Entre *l* i *m* la fatha solia tenir el timbre *ã*, però l'emfàtica *l* ho contrapesava, i així veiem *ante* amb *a* com a resultat romànic més divulgat.

Llavaçui, V. *La Vansa*

LLAVALL, -VAIG, LLAVALLOL, -AJOL

Podio de illo Lavaio, nom d'un puig. S'enumera en un doc. de c. el S. XI, entre les afrontacions d'un indret situat cap a Ovarra (Alta Ribagorça) SerranoS. *NHRib.*, 218).

Canals de Lavaio, en el terme de Senet (*ibid.*) (XIX, 151).

Llavaig, partida del terme de Vilallonga de Ter (Ripollès): *Llavatx* a. 1567; *Llavaig* a. 1613.

Llavaigs, mas del terme de Joanetes (Garrotxa) 35 (XIII, 22).

Dels diminutius:

Llavallol o *Llaviol*, gros mas entre Vallvidrera i Olorda: en el vessant obac del mas hi havia una gran font ombrosa, on es feien grans fontades, freqüentades i recordades per Pere, Alfons i Joan Coromines.

Llavajol, partida antiga del terme de Güel (Abadal, *Pallars i Rib.*, 316), que apareix en dos passatges d'un document de l'any 996: *Lavagolum* i *Llavajol*. *Llavajol* és una forma dissimilada de *Llavallol*.

Llaviol, partida del terme de Petrer (Valls del Vinalopó) (XXXVI, 37.16).

ETIM. Essencialment ja s'ha exposat tot això en apèndix a l'art. *Llavaix*. Noms provinents de LAVACLU variant trivialitzada del ll. LAVACRUM 'rentador, safareig'. Dels últims tractarem espec. a l'art. (*La*) *Vajol*.

LLAVANER, LLAVANERA, LLAVANERES

A) *Lo Lllavaner*, pda. dels termes de Mur i

Moror (Conca de Tremp) (XVIII, 130).

ANT. 1069: «ipso solano de Lavanero» (*BABL* VI, 120).

Lllavaners, mas i antiga quadra del te. de Soriguera (Pall.Sob.). Oit *lavenés* a Sort (Casac. 1920).

MENCIÓ ANT. 1066: *Lavenes* (Valls Tab., *Priv.Àneu*, p.VIII).

El Pou *Lllavaner* en el te. de Sineu (Mall. XI, 109.11).

B) *La Lllavanera*, riu afluent, per la dreta, del Segre, que neix a la serra de Gorra blanc (Alta Cerdanya) i desemboca prop d'Age (Baixa Cerdanya).

Torrent de la Lllavanera, afluent, per la dreta, de l'Aglí. Neix al SE. del massís de la Pena, i desemboca vora Clairà (Rosselló) (XXVI, 7.19).

Font de la Lllavanera, al peu de l'església d'Hor-savinyà (Maresme) (oït *la lãbãnerã* Cor. 1960 ja 1930 ss.)

Lllavanera, sengles veïnats dels termes de Crespià i Serinyà (Gironès) (XX, 41) i Pardines (Rip.).

Lllavanera, partida antiga del terme de Sarroca de Bellera (Flamicell): 966: *Llavandera* (Abadal, *Pallars i Rib.*, núm. 196).

Lllavaneres, NL antic del terme de Berga. Es troba documentat *Lllavaneres* a. 1359 (*CoDoACA* XII, 66).

LLAVANERES, *Sant Andreu de ~*, vila i municipi del Maresme.

MENC. ANT. 9268: *Llavandarras* (*BABL* V, 109); 989: *Labandarias* (Balari, *Orig.* 139); 1058: *Llavenarias* (Mas, *NHBna*, 30); 1128: *Llavandarias* (Balari, *l.c.*).

Torres de Lllavaneres mall.: *Llavandarium Turres* en el *Rept.* 48; T. de *Llavenarias* (*ib.* 49).

ETIM. D'un *LAVANDARIUM 'safareig, rentador', derivat romànic del ll. LAVARE (o, respectivament del seu plural *LAVANDARIA, veg. *DECat.* V, 104b51-105a39. J.F.C.

Lllavanya, V. *Llavanyes*

Lo LLAVARCO. Font i rentador en el terme de Fórnols (Matarranya) (*E.T.C.* II, 92). Forma mossàrab del ll. LAVACRUM 'rentador' (amb transposició de les consonants C-R) del ll. J.F.C.

LLAVEIO, -EIA, -EIADA

Canals de Llaveio, en el terme de Senet (Alta Ribagorça) (XIX, 151).

Els Llaveios, partida del terme de Barruera (Vall de Boí) (XIII, 162).

La Llaveia Gran, partida del terme d'Àrreu (Pallars Sobirà) (XX, 173).

Les Llave(i)ades, és una ampla zona de pedregars a la dreta del riu de Sant Nicolau (Vall de Boí, 13.VIII.1972).